



**XIII CONGRESO INTERNACIONAL DE GALICIA E NORTE DE PORTUGAL  
DE FORMACIÓN PARA O TRABALLO**

***Mobilidade, formación, orientación e emprego  
no ámbito transfronteirizo***

Facultade de Ciencias da Educación da Universidade Santiago de Compostela

14 e 15 de xullo de 2011

<http://www.usc.es/gefil>



Universidade de Santiago de Compostela



Grupo de Investigación Galego de  
Estudios para a Formación e  
Inserción Laboral (GEFIL)



INSTITUTO DO EMPREGO  
E FORMAÇÃO PROFISSIONAL  
DELEGAÇÃO REGIONAL DO NORTE



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DE EDUCACIÓN  
E ORDENACIÓN UNIVERSITARIA



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DE TRABALLO  
E BENESTAR  
Dirección Xeral de Formación e Colocación



**XUNTA DE GALICIA**  
CONSELLERÍA DE PRESIDENCIA,  
ADMINISTRACIÓNS PÚBLICAS E XUSTIZA

Dirección Xeral de Relacións Exteriores e coa Unión Europea.

Universidade de Vigo



**U. PORTO**



Como consecuencia da globalización e da construción dunha Europa común, coa eliminación das fronteiras entre os países membro e a aspiración de eliminar os obstáculos e barreiras para facer efectiva a libre circulación de traballadores e traballadoras; a mobilidade dos traballadores e traballadoras transfronteirizos de Galicia a Portugal e viceversa pasou de ser unha realidade ilegal e agachada a avanzar na perspectiva de converterse nunha legalidade normalizada e visíbel, na que emerxen necesidades compartidas, entre as que a formación e a orientación xurden como estratexias de primeiro orde para a normalización da mobilidade no emprego.

Cofecer as boas prácticas e proxectos realizados ou en desenvolvemento, para a mobilidade é o obxecto desta decimoterceira edición do Congreso de Formación para o Traballo, coa intencionalidade de tomar conciencia das carencias, aproximarnos aos resultados da investigación e poñer en valor e multiplicar os efectos da actividade desenvolvida polos distintos axentes implicados, nos ámbitos da formación, a orientación e o emprego.

## DIA 14, xoves

---

- 9:30 REXISTRO DE ASISTENTES E RECOLLIDA DE DOCUMENTACIÓN.
- 10:00 INAUGURACIÓN.  
Sr. *Conselleiro de Educación e Ordenación Universitaria da Xunta de Galicia*  
D. Jesús Vázquez Abad  
Sr. *Secretário de Estado do Trabalho e da Formação de Portugal*  
D. Valter Lemos  
Sr. *Reitor Magnífico da Universidade de Santiago de Compostela*  
D. Carlos Casares Long  
Sr. *Co-Director do Congreso*  
D. Antonio Rial Sánchez
- 10:30 CONFERENCIA INAUGURAL.  
***Evolución histórica da transfronteira de Galicia e Norte de Portugal.***  
Orador: D. Rubén Camilo Lois González. *Catedrático de Hª da Universidade de Santiago de Compostela.*  
Coordina: Dna. Elisa Jato Seijas. *Universidade de Santiago de Compostela.*
- 11:30 PAUSA/CAFÉ.
- 12:00 COMUNICACIÓNS (ORAIS E PÓSTERS).  
**Mesa 1. Necesidades de formación.** Coordina: Dna. María del Mar Sanjuán Roca. *Profesora da Universidade de Santiago de Compostela.*  
**Mesa 2. Orientación profesional.** Coordina: Dna. María Xosé Méndez Lois. *Profesora da Universidade de Santiago de Compostela.*  
**Mesa 3. Emprego e Inserción sociolaboral.** Coordina: Dna. Elisa Zamora Rodríguez. *Profesora da Universidade de Santiago de Compostela.*  
**Mesa 4. Diversidade laboral.** Coordina: Dna. Raquel Mariño Fernández. *Profesora da Universidade de Santiago de Compostela*  
**Mesa 5. Aprendizaxe ao longo da vida.** Coordina: D. Nuno Rodrigues – Director do Centro de Formación Profissional de Chaves  
**Mesa 6. Indicadores e circunstancias da mobilidade.** Coordina: D. José Monteiro Matos – Director do Centro de Formación Profissional de Viana do Castelo  
**Mesa 7. Mobilidade de estudantes.** Coordina: D. Fernando Calado – Director do Centro de Formación Profissional de Bragança  
**Mesa 8. Novas Tecnoloxías.** Coordina: Dna. Doroteia Sousa – Directora do Centro de Formación Profissional de Vila Real
- 14:00 XANTAR.

- 15:30 CONFERENCIA.  
***Mobilidade transfronteiriza – Perspetivas de futuro***  
Oradores:  
Dna. Teresa González Ventín. *Coordinadora de EURES Transfronteirizo Galicia-Norte de Portugal*  
D. Francisco Carballo Cruz – *Escola de Economía e Gestão da Universidade do Minho*  
Coordina: D. Miguel Venâncio – *Subdelegado Regional do Norte do IIEFP*
- 16:30 PAUSA/CAFÉ.
- 17:00 OBRADOIROS.
- **Estratexias das universidades na eurorrexión para favorecer a mobilidade: Cátedra da Eurorrexión Galicia-Norte de Portugal.**  
Orador: D. Luis Domínguez Castro. *Universidade de Vigo*  
Coordina: Dna. Susana Barrera. *Fundación Galega do Metal (FORMEGA).*
  - **Estratexias e actividades de Orientación para migrar cun título.**  
Oradora: Dna. Emilia Seoane Pérez. *Profesora da Universidade de Vigo-Conselleira EURES*  
Coordina: Dna. Isabel Melo – Centro de Formación Profissional de Braga  
**Proxectos para a mobilidade transfronteiriza: proxecto Foriet/Ibermovilias.**  
Oradora: Dna. Mª José Cortés Jiménez. *Xunta de Galicia*  
Coordina: D. Delmiro Barreiro De la Torre. *Universidade de Vigo.*
  - **Trámites para a mobilidade das persoas xoves.**  
Orador: Dna. Lúcia Mestre. *Ponto Nacional de referencia para as Qualificações de Portugal.*  
Coordina: Dna. Mª del Pilar González Fontao. *Universidade de Vigo*
  - **Experiencias empresariais na empregabilidade transfronteiriza.**  
Orador: D. José Ribas. *Director Geral Laboratório Ibérico de Nanotecnologia de Braga*  
Coordina: D. Nuno Rodrigues. *Centro de Formação Profissional de Chaves.*
  - **Formación, Orientación e novas tecnoloxías na eurorrexión.**  
Orador: D. Carlos Ferrás Sexto. *Fundación Centro de Estudos Eurorrexionais Galicia-Norte de Portugal.*  
Coordina: Dna. Carla Vale. *Serviços do Emprego e Formação Profissional da DN/IEFP.*
- 19:00 Visita Cidade da Cultura.
- 21:30 Cea do Congreso.

## DIA 15, venres

---

- 9:00 MESA REDONDA INSTITUCIONAL.  
***As oportunidades na cooperación transfronteiriza de Galicia e Norte de Portugal na formación e no emprego.***  
Oradores:  
Dna. Ana María Díaz López. *Directora Xeral de Formación e Colocación da Xunta de Galicia.*  
D. José Luis Mira Lema. *Director Xeral de Educación, Formación Profesional e Innovación Educativa da Xunta de Galicia.*  
D. José António Barros. *Presidente da Associação Empresarial de Portugal.*  
D. Francisco Madelino. *Presidente do Conselho Directivo do IEFP.*  
Coordina: D. Manuel Joaquim Ramos. *Delegado Rexional do Norte do IEFP.*
- 10:30 PANEL DE CENTROS DE FORMACIÓN  
CECAP GALICIA - Coordina: D. Joaquim Luis Coimbra – *Universidade de Porto.*  
ORGANIZACIÓNS SINDICAIS – Coordina: D. Antonio Vara Coomonte-  
*Universidade de Santiago de Compostela*  
ORGANIZACIÓNS EMPRESARIAIS – Coordina: D. Miguel Anxo Santos Rego.  
*Universidade de Santiago de Compostela.*
- 12:00 PAUSA/CAFÉ.
- 12:30 CONFERENCIA.  
***Cualificación, acreditación e certificación para a mobilidade.***  
Oradores:  
Dna. Eugenia Pérez Fernández. *Subdirección Xeral de Orientación Profesional e Relación con Empresas. Consellería de Educación e Ordenación Universitaria*  
D. Luís Capucha. *Agencia Nacional para a Qualificação. Portugal.*  
Coordina: Dna. María Luisa Rodicio García. *Universidade da Coruña*
- 14:00 XANTAR

- 
- 15:30 CONFERENCIA FINAL.  
***Fronteira, migracións, mobilidade. Da ilegalidade á normalización***  
Oradora:  
Dna. Elisa Ferreira. *Eurodeputada de Portugal.*  
Coordina: D. Antonio Rial Sánchez. *Universidade de Santiago de Compostela*
- 17:00 CLAUSURA.  
Dna. Beatriz Mato Otero. *Sra. Conselleira de Traballo e Benestar da Xunta da Galicia*  
D. Francisco Madelino Sr. *Presidente do Conselho Directivo do IEFP de Portugal.*  
Dna. Margarita Valcarce Fernández. *Sra. Co-Directora do Congreso.*
- 17:30 ENTREGA DE DIPLOMAS.

## COMITÉS

### Comité de Honra

#### **Presidente:**

Sr. Don Alberto Núñez Feijóo. *Presidente da Xunta da Galicia.*

#### **Vogais:**

Sr. Don Jesús Vázquez Abad . *Conselleiro de Educación e Ordenación Universitaria da Xunta de Galicia.*  
Sra. Dona Beatriz Mato Otero. *Conselleira de Traballo e Benestar da Xunta da Galicia.*  
Sra. Dona Helena André. *Ministra do Traballo e da Solidariedade Social.*  
Sra. Dona Isabel Alçada. *Ministra da Educación.*  
Sr. Don Valter Lemos. *Secretário de Estado do Traballo e da Formación.*  
Sr. Don Carlos Cardoso Lage. *Presidente da Comissão de Coordenação e Desenvolvimento da Região Norte*  
Sr. Don Francisco Madelino. *Presidente do Conselho Directivo do IIEFP.*  
Sr. Don Manuel Joaquim Ramos. *Delegado Regional do Norte do IIEFP.*  
Sr. Don António Leite. *Director Regional de Educação do Norte.*  
Sr. Don José Marques dos Santos. *Reitor da Universidade do Porto.*  
Sr. Don Carlos Alberto Sequeira. *Reitor da Univ. de Trás – os – Montes e Alto Douro.*  
Sr. Don António Augusto Magalhães Cunha. *Reitor da Universidade do Minho.*  
Sr. Don Joaquim Azevedo. *Presidente do Centro Regional do Porto da Univ. Católica Portuguesa.*  
Sr. Don Juan J. Casares Long. *Reitor da Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sr. Don Salustiano Mato De La Iglesia. *Reitor da Universidade de Vigo.*  
Sr. Don José María Barja Pérez. *Reitor da Universidade da Coruña.*  
Sr. Don José António Barros. *Presidente da Associação Empresarial de Portugal.*  
Sr. Don António Fontenla Ramil. *Presidente da Confederação de Empresarios de Galicia.*  
Sr. Don Manuel Carvalho da Silva. *Secretário-geral da CGTP .*  
Sr. Don João Proença. *Secretário Xeral da UGT de Portugal.*  
Sr. Don José Antonio Gómez Gómez . *Secretario Xeral da UGT de Galicia.*  
Sr. Don José Manuel Sánchez Aguión . *Secretario Xeral do SN de CC.OO. de Galicia.*  
Sr. Don Xesús Seixo Fernández. *Secretario Xeral da CIG.*  
Sr. Don Pedro P. Rey Vera. *Presidente da Federación Galega de Empresas de Formación.*

## Comité Científico-Técnico

#### **Presidentas:**

Sra. Dona Elisa Jato Seijas  
Sra. Dona María José Méndez Lois  
*Universidade de Santiago de Compostela.*

#### **Vice-Presidentes/as:**

Sra. Dona Elisa Zamora Rodríguez. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona María Luisa Rodicio García. *Universidade de A Coruña.*  
Sr. Don Joaquim Luís Coimbra. *Universidade de Oporto.*

#### **Vocais**

Sr. Don Miguel Venâncio .*Subdelegación Rexional do Norte do IIEFP.*  
Sra. Dona Olívia Santos Silva . *Direcção Regional de Educação do Norte.*  
Sr. Don Pedro Lopes. *Faculdade de Psicologia e de Ciências da Educação da Universidade do Porto.*  
Sr. Don Manuel António Ferreira da Silva. *Instituto de Educação da Universidade do Minho.*  
Sr. Don Jorge Azevedo . *Universidade de Trás-os-montes e Alto Douro.*  
Sr. Don Leonard Mertens. *Organización Internacional do Traballo (Mexico).*  
Sr. Don Arnulf Zöllner. *Instituto Estatal de Escolas de Calidade e Investigación Educativa (Alemania).*  
Sr. Don Óscar Corvalán. *Universidade de Talca (Chile).*  
Sr. Don Juan Antonio García Fraile. *Universidad Complutense de Madrid.*  
Sr. Don Miguel Anxo Santos Rego. *Universidade de Santiago de Compostela .*  
Sra. Dona Raquel Mariño Fernández. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona María Luisa Rodicio García. *Universidade de Santiago de A Coruña.*  
Sra. Dona María Carmen Sarceda Gorgoso. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Maria del Mar Sanjuán Roca. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sr. Don Antonio Vara Coomonte. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Mar Lorenzo Moledo . *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Margarita Valcarce Fernández. *Universidade de Vigo.*  
Sra. Dona Pilar Carnota Carneiro. *Consellería de Educación e Ordenación Universitaria.*  
Sr. Don Faustino Salgado López. *Consellería de Educación e Ordenación Universitaria.*  
Sr. Don Delmiro Barreiro De La Torre. *Universidade de Vigo.*  
Sra. Dona María del Pilar González Fontao. *Universidade de Vigo*

## **Comité Organizador**

### **Directores**

Sr. Don. Antonio Rial Sánchez. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Margarita Valcarce Fernández. *Universidade de Vigo.*

### **Secretarias:**

Sra. Dona Raquel Mariño Fernández. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Laura Rego Agraso. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Eva María Barreira Cerqueiras. *Universidade de Santiago de Compostela.*

### **Tesoureira**

Sra. Dona Maria del Mar Sanjuán Roca . *Universidade de Santiago de Compostela.*

### **Vogais**

Sr. Don Miguel Venâncio. *Delegación Rexional do Norte do IEFP.*  
Sra. Dona Carla Vale. *Delegação Regional do Norte do IEFP.*  
Sra. Dona Margarida Dias. *Delegação Regional do Norte do IEFP.*  
Sra. Dona Celina Geraldes. *Delegação Regional do Norte do IEFP.*  
Sra. Dona Elisabete Pires. *Delegação Regional do Norte do IEFP.*  
Sra. Dona Sílvia Vieira. *Delegação Regional do Norte do IEFP.*  
Sra. Dona Olívia Santos Silva. *Direcção Regional de Educação do Norte.*  
Sra. Dona María Carmen Sarceda Gorgoso. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona Maria del Mar Sanjuán Roca. *Universidade de Santiago de Compostela.*  
Sra. Dona María Luisa Rodicio García . *Universidade de A Coruña.*

### **Colaboran:**

Sra. Dona Yahel Martín Valcarce.  
Sra. Dona Rocío García Pazos.

## **INFORMACIÓN XERAL**

### **Sede do Congreso:**

Salón de Actos da Facultade de Ciencias da Educación USC- Santiago de Compostela

### **Hoteis recomendados:**

Hotel Peregrino  
Gran Hotel de Santiago de Compostela  
Hotel Compostela

### **Axencia:**

Heima Tours  
C./ Agro do Medio 16B  
15895 Milladoiro-Ames (A Coruña)  
Tlfno: 881979010  
Fax: 881979060  
e-mail: [fermi@heimatours.com](mailto:fermi@heimatours.com)

### **Información Turística:**

<http://www.turgalicia.es/>

### **Cotas:**

- Estudiantes e demandantes de emprego acreditados: 40,00 €.
- Profesionais: 60,00 €.

## COMUNICACIÓN E PÓSTERS:

**Envío de resumos:** ata o 17 de xuño de 2011.

Ao seguinte enderezo electrónico: [congreso.formacion.traballo@gmail.com](mailto:congreso.formacion.traballo@gmail.com)

**Texto completo:** A partir do 17 de xuño de 2011.

**Nota:** As conclusións do Congreso poderán consultarse a través da páxina web do mesmo (<http://www.usc.es/gefil>), unha vez rematado o mesmo.

## INFORMACIÓN PARA ESTUDANTES ACERCA DA CONCESIÓN DUN CRÉDITO DE LIBRE CONFIGURACIÓN:

Concesión un crédito de libre configuración para tódalas titulacións da Universidade de Santiago de Compostela.

Descrición da actividade a realizar polo estudante para a concesión do crédito:

- Asistencia á totalidade do Congreso e ás actividades e conferencias propostas no mesmo.
- Ademais, será necesaria a realización dun traballo acerca do Congreso.
- Tratarase dunha reflexión sobre as principais conferencias e ver como poderían aplicarse estes coñecementos ao campo profesional para o que se está formando o estudante.

## INFORMACIÓN PARA PROFESIONAIS ACERCA DA CONCESIÓN DE RECOÑECIMENTOS

Recoñecido como curso de formación pola Consellería de Educación e Ordenación Universitaria (Xunta de Galicia) para o corpo de Profesores/as de Ensino Secundario e Formación Profesional (exclusivamente).

Número de Horas: 17,5.

## INFORMACIÓN E CONTACTO:

Enderezo Web: <http://www.usc.es/gefil>

E-mail: [congreso.formacion.traballo@gmail.com](mailto:congreso.formacion.traballo@gmail.com)

Tfno.: + 34 881813863

## FICHA DE INSCRICIÓN (Todos os campos son obrigatorios)

<b>APELIDOS E NOME</b>		<b>PROFESIÓN/SITUACIÓN</b>			
<b>NÚMERO IDENTIFICACIÓN FISCAL</b>		<b>TELÉFONO FIXO</b> (incluír prefixos)		<b>TELÉFONO MÓBIL</b> (incluír prefixos)	
<b>FAX</b> (incluír prefixos)		<b>CORREO ELECTRÓNICO</b>			
<b>ENDEREZO POSTAL</b>					
<b>Rúa/praza</b>	<b>Nº e piso/porta</b>	<b>Código Postal</b>	<b>Localidade</b>	<b>Provincia</b>	<b>País</b>
<b>ENVÍO DO XUSTIFICANTE DA TRANSFERENCIA ESCANEADO AO SEGUINTE ENDEREZO ELECTRÓNICO:</b> <a href="mailto:congreso.formacion.traballo@gmail.com">congreso.formacion.traballo@gmail.com</a> <b>Nota:</b> Se é estudante/demandante de emprego deberá enviar escaneada a correspondente acreditación.					
<b>ENTIDADE BANCARIA</b>					
Banco Santander. Rúa Calderería, Nº254. Santiago de Compostela					
<b>Número de conta</b>		0049-2584-90-2214002210			
<b>Código Internacional</b>		Swift: BSCHESMM IBAN: ES40			
<b>Contribución ao Congreso. Sinala a opción que corresponda.</b>					
<input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Comunicación					
<b>Se asiste á cena sinala a xanela.</b>		<input type="checkbox"/> Cea Congreso (30 euros)			
<b>TÍTULO DA COMUNICACIÓN/PÓSTER</b>					
<b>BLOQUE TEMÁTICO DO PROGRAMA, CO QUE RELACIONA O SEU TRABALLO</b>					
<b>MEDIOS QUE VAI PRECISAR</b>					
<b>ORGANIZACIÓN NA QUE TRABALLA OU ESTUDA</b>					
No caso de necesitar factura, é necesario especificar os seguintes datos:					
<b>A QUEN FACTURAR</b>			<b>CIF</b>		
<b>ENDEREZO POSTAL COMPLETO</b>					